Ub 优质服务 QUALITY SERVICES

广西凭祥产业园致力于营造"亲商、清商、重商、安商"的投资氛围,投资环境满意 度一直排在广西前列。实行招商引咨项目代办服务制度和联系服务企业工作制度。对 招商引资项目实行"一企一对应"的服务专员全程代办服务,为企业项目立项、审批、 建设以及生产经营提供全过程跟踪服务。

The Guangxi Pingxiang Industrial Park is dedicated to cultivating an investment environment characterized by cordiality, transparency, efficiency, and safety. As a result of these focused efforts, the park has achieved one of the highest investment satisfaction rankings within Guangxi. To further support investors, the park has implemented a comprehensive system of agency services for investment promotion and contact services for enterprises. Each enterprise is assigned a dedicated service officer who handles all administrative procedures on behalf of the enterprise, providing full-process tracking support from project initiation and approval through to construction, operation, and production.



07 重点发展产业 KEY INDUSTRIES

构建"3+2+N"产业体系,即电子信息、 东盟特色产品加工、家居制造 等3大主导产业和轻工纺织、机械装备制造等2大重点产业,延伸发展新型建

制产业、新能源产业、生产性服务业等N大辅助产业。

The Guangxi Pingxiang Industrial Park is building a "3+2+N" industrial system, namely 3 leading in-dustries, including electronic information, processing of characteristic ASEAN products and household dustries, including electronic information, processing or interactions, research product manufacturing. 2 key industries, including light and textle industry and mechanical equipment manufacturing; and other complementary industries (N), including new building materials, new energy,

重点发展集成电路,新型显示器、智能终端等产品,打造成为面向东盟市场、承接国内

The Guangsi Pingxiang Industrial Park focuses on the development of integrated circuits, new displays, and intelligent terminals, seeking to make the park an important base for ASEAN market-oriented cooperation and the transfer of electronic information industries from other parts of the country.

重点利用东盟丰富的水果、坚果、农产品、中草药等资源进行休闲食品、农副产品落地 深加丁,打造东贸特色资源产业加丁园。

The Guangxi Pingxiang Industrial Park will carry out local processing of leisure food and agricultural products and by-products with the abundant fruits, nuts, agricultural products, TCM herbs and other resources from ASEAN countries to build a processing park for ASEAN's signature resource industry.

重点发展高端板材、木地板、全屋定制、高端家具等高附加值终端产品,打造以高端木 质家具制造为核心、木材加工产业为依托的产业链集群。

The Guagest Plagscaing Industrial Park will focus on developing high value-added end products, in-cluding high-end boards, wood flooring, customized furnishings, and premium furniture. This initiative aims to create an industrial chain cluster centered around high-end wood furniture manufacturing and supported by a robust wood processing industry.

装备制造业 Equipment Manufacturing

重点引进新能源电动车、机电设备制造业、智能小家电等产业落户园区,打造"大 宮区研发+崇左制浩+布閉和装"的产业基地。

The Guangsi Pingsiang Industrial Park aims to attract industries such as new energy electric vehicles, mechanical and electrical equipment manufacturing, and smart small household appliances. The goal is to establish an industrial base characterized by a model of "R&D in the Greater Bay Area + manufacturing in Chongzuo + assembly in ASEAN

● 轻工纺织业 Light and Textile Indust

重点发展品牌服装、鞋帽、箱包手袋、体育用品等轻工纺织业,积极打造纺织服装

The Guangez Pingxiang Industrial Park will develop light and textile industries, such as brand clothing, shoes and hats, cases and handbags, sporting goods, etc., actively building a textile and apparel trade industry chain to promote the brand creation, upgrading and international development of the light and

生物医药产业 Biological Medicine

重点打造生物医药新产业及创新药研发生产聚集区,建设生物医药产业园,发展中药 材加工、原料药、医疗器械、生物医药研发、生物医药生产医药仓储物流、医药进出口贸易

search and development and production of innovative medicines, establish a biomedical industrial park, and develop industries such as TCM herb processing, raw materials, medical equipment pars, and develop musures such as TeVn ner processing, raw materials, incurcal equipment, biomedical research and development, biomedical production, pharmaceutical warehousing and logistics, import and export trade of medicines, etc.

新型材料、新能源、生产性服务业等N大辅助产业 Development of Complementary Industries Like Like Manarias, New Energy and Production Services (

重点发展新型材料、新能源、生产性服务业等N大辅助产业,推进高水平开放打造 国内国际双循环市场便利地,形成园区产业聚集区。

The focus will be on the development of new materials, new energy, production services and other complementary industries (N), promoting high-level opening-up, the "dual circulation" development paradigm and the establishment of an industrial cluster in the park



US 主要投资优惠政策 PREFERENTIAL INVESTMENT POLICIES

1.企业所得税地方分享部分"五免五减半" The "five-year exemption and five-year halved payment" policy for corporate income tax apportioned to local governments.

73年10日1日紀至2030年12日31日 A 社产业国际的新森产业注入企业, 白羊 A 社后取得第一 笔生产经营收入所属年度起,第一年至第五年免征、第六年至第十年減半征收企业所得税地方分享部分。

For newly-registered corporate enterprises who settle in the Guangxi Pingxiang Industrial Park from October 1st. 2023 to December 31st. 2030, the corporate income tax allocated to local government will be fully exempt for the first five years starting from the year in which they generate their first operational revenue. Subsequently, the tax will be reduced by 50% from the sixth year to the tenth

《广西外集自治区财政厅广西外集自治区产业园区改革发展为小农园安徽集员居广西外集自治区院 务局关于印发支持广西沿边临港产业团区建设财税政策指集工作力案的通知》(桂财粉(2)

Notice of the Guangxi Department of Finance, Guangxi Industrial Park Reform and Development Office and Guangxi Zhuang Autonomous Region Tax Service of State Taxation Adn sing the Work Plan on Fiscal and Tax Policies and Measures to Support the Development of Coastal and Port-related Industrial Parks in Guangxi (Guicaiyu No. [2024] 31)

2.重点制造业企业及其高管、人才优惠政策 Preferential Policies for Key Manufacturing Enterprises and Their Executives and Talents

salants mat executs 15% of the folial. 希腊(广西社集台区房设产)一西社集白治区产业园区建设房及集港温工作方案的海阳)(桂契聚(1024)31号)和《 关于印发支撑广西治边岛港产业园区建设房及集港温工作方案的海阳)(桂契聚(1024)31号)和《 2024—2026年前边路港产业园区建设房及跨景路的适企企业资本所及高度大才补充沙器理。

3.增值税退税 VAT Refund

本事業が開催機能と、対象が発生を含める。 は、大学園を発生が発生が発生が発生が表生をより開催性を表生が対象が表生が表生を対象を 1 mile かった。 2 mile かった。 3 mile かった。 3

exempt from VAT: ("百社集由治区到战厅广西社集自治区产业园区改集发展办公室国家税务总局广西社族自治区税务局关于印发支持 广西达由能用产业园区建设规税规则通路工作万寨的通知(使制度区2040 31号) incomment where a must Reput Reput (FF, 海外海路) (在15%) (2044) 3(9)

Notice of the Guargeit Department of Finence, Guargeit Industrial Park Reform and Development Office and Guargeit Zhang Autonomous Region Fax Service of State Teaction Administration on Issuing the Work Plan on Fined and Tax Polices and Measures to Support the Development of Cosmil and Port-related Industrial Parks in Guargeit Girleita (No. [2024] 31)

4. 支持企业技改升级 Support for the Technical Advancement and Upgrade of Enterprises

convergement or transform instances.
《自然区工单价图色化厅间架子开提升工业投资效量促进产业发展若干损额的通知》(杜工信度符 (2011)11号)
Notice of the Guangei Department of Industry and Information Technology on Several Measures to Increase the Benefits of Industrial Investment and Procosic Industrial Investment (Adjacengangian No. [2011]

5. 桂惠贷支持 Guihuidai Preferential Loan

201—2014. He with the GR GR BE ST 1948 AND THE ST 1948 AND THE

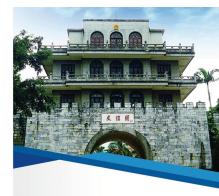
6.双百双新重大优质项目奖补 Rewards and Subsidies for Major Projects

対策百双新重大代表項目,新増贷款在2年建设網内給予贷款市场报价利率(JPR)全額贴息支持;給予最高不超过 00660世間を売品者払助、3400余全量以下限付けた。

startup phase. Additionally, a subsisty of up to 10% of the investment in fixed assets will be available, with a num subsidy coped at 100 million 3 value.

(广西社族自治区人民政府位发关于是进工业报火石平政策间据的进攻) (社政发行021)5号)

Notice of the People's Government of Giunegia Zhaung Autocomous Region on Issuing Several Policy Mean to Promote Industrial Revitalization Guildening for No [2018].



2024广西凭祥产业园 INVESTMENT GUIDE — 投资指南

一广西凭祥产业园筹备管理委员会一

同区概况 OVERVIEW OF THE GUANG

OVERVIEW OF THE GUANGXI PINGXIANG INDUSTRIAL PARK

广西凭祥产业园 园区总面积:60平方公里 Guangxi Pingxiang Industrial Park covers a total area of 60 square kilometers

广西党样产业园位于广西崇左市,横跨紫市凭样及中期两个县级行政 区域。园区规划总票积60平方公里。由广西凭持综合保区区、中国广西自 由原制设治区保护区区协同规理区、提平内明局部、四三区联合而成。 规划为定并产业园区综筑(由贯)片区、夏石片区、宁明片区,接面核等谋划、 优先发展。示范等动、滚动开发的原则。事先推动回区自动区建设,划定回区 自动区区围10平方公里。

Located in Chongao City, Guangsi Zhuang, Autonomous Region, the Guangxi Pingxiang Industrial Park spans two county-level administrative districts, Pingxiang City and Ningming County. Covering a planmed area of 60 square kilometers, the park integrates the Guangxi Pingxiang Comprehensive Bonded Zone, the Chongao Area of the China (Guangxi) Pilot Free Trade Zone along with its coordinated development zones, and the Pingxiang Border Economic Cooperation Zone. Currently, the park is divided into three main areas: the Pingxiang Industrial Park Comprehensive Bonded Area (Free Trade Zone), the Xiashi Area, and the Ningming Area. Guided by the principles of overall planning, prioritized development, demonstration effects, and phased construction, we will initially commence development of the startup area, which covers 10 square kilometers.

凭祥产业园空间布局图



12 区位优势 FAVOURABLE LOCATION

回区处长后部起海新通点。中国一中南半岛经济走廊、中档"两面一圈"等 国家战略交工处。"打开门就是超雨,走向乡就进东湖"。是电邻口岸数量最多 、神瓷器全、规模先、损有"钱、公、水、空"四路八边建安之湖南防沿沿之一 园。南宁至凭祥高铁已开工建设,计划2025年建成进车,凭祥市、宁明县均 设有效点,提成后两大片区将融入南宁1小时经济面,连接中国一东盟的前沿 作等——在扩生

The Guangxi Pingxiang Industrial Park is strategically situated at the intersection of several national initiatives, including the New Western Land-Sea Corridor, the China-Indochina Peninsula Economic Corridor, and the "Two Economic Corridors and One Economic Circle around the Behali Gulf." This positioning brings it the convenience of "opening the door to Victama and stepping into ASEAN in several steps." As a border industrial park, it is distinguished by the largest number of ports, featuring a diverse range of port types and large-scale operations. The park benefits from a comprehensive transportation network comprising railways, highways, waterways, and air routes. Construction of the high-speed train from Nanning to Pingxiang is underway, with an expected completion date in 2025, and stations will be established in both Pingxiang City and Ningming County. Once operational, this infrastructure will integrate these two areas into the One-hour Economic Circle Around Nanning, further enhancing the role as a former bulk connecting China and ASEAN.

交通——三横一纵的"丰"字型交通网 Transportation - a Teng' shaped transportation network with three horizontal and one vertical lines



O3 口岸优势 A DOZEN PORTS

景左市与越南接壤边境线长533公里,占广西陆地边境线长一半以上,是 中国边域口岸最多的地位市,患中国边域贸易第一大市,有国际性口岸4个,双边 住口岸1个,边民互市贸易点14个。其中,凭挥产业园所在凭挥市、守则县有国际性 口岸2个,双边性口岸1个,边民互市贸易区产,占全布的一年以上。

Chongzuo City shares a 533-kilometer border with Vietnam, which constitutes over half of the land border of the Guangxi Zhuang Autonomous Region. This makes Chongzuo the prefecture-level city in China with the most border ports and ranks it first in border trade. The city is home to 4 international ports, 1 bilateral port, and 14 border trade points. Within this framework, Pingxiang City and Ningming County, where the Pingxiang Industrial Park is located, host 2 international ports, 1 bilateral port, and 7 border trade points, collectively accounting for more than half of the total border trade facilities in Chong-





14 物流优势 UNIMPEDED LOGISTICS

园区开通了跨境公路物流线路22条,通达东盟国家20多个主要城市,形成了多条重点接金物流线路,跨境线路进列13条,连通河内经凭样室南宁、长沙、郑州、重庆等主要物流板组结市,连接从东盟延伸至欧洲的陆铁物流大通道,为企业提供便速的跨境物流配送。

The Guangxi Pingxiang Industrial Park has established 22 cross-border road logistics routes that connect to more than 20 major cities in ASEAN countries, thereby forming multiple key "golden logistics routes." Additionally, the park features 13 cross-border rail freight services that link Hanoi via Pingxiang to major logistics hubs such as Nanning, Changsha, Zhengzhou, and Chongqing. This infrastructure connects to the comprehensive land-rail logistics channel extending from ASEAN to Europe, facilitating convenient cross-border logistics distribution for companies operating in the region.

05 平台优势 STRATEGIC PLATFORMS

园区享有中国(广西)自由贸易试验区责左片区、中国(特定)跨境 电子商务综合试验区、广西凭排重点开发形放试验区、原理、保证 贸易凭样检验检疫试验区、南宁·崇左·凭挥对外开放经济带等国 家级发展战略平台,随着中越凭祥同登跨境经济合作区纳入国家" 一带一路"总体规划,以及广西"询问、北联、东融、西合"战略深入 灾廉。园区开放开发中台不断扩大。

The Guangxi Pingxiang Industrial Park benefits from several national strategic platforms, including the China (Guangxi) Pilot Free Trade Zone Chongzuo Area, the China (Chongzuo) Cross-Border E-commerce Comprehensive Pilot Zone, the Guangxi Pingxiang Key Pilot Zone for Opening-up and Development, the China-ASEAN Pilot Zone for Facilitating Border Inspection and Quarantine in Pingxiang, and the Nanning-Chongzuo-Pingxiang Economic Belt for Opening-up. The park is benefiting from a broadening array of platforms for opening up and development, bolstered by the inclusion of the China-Vietnam Pingxiang-Dong Dang Cross-Border Economic Zone within the "Belt and Road" Initiative and the full implementation of Guangxi's strategic focus on working closely together with ASEAN, integrating with the Greater Bay Area, and making key breakthroughs in the region's opening cause.







邮箱(email): pxzbqtzc@163.com 电话(tel): 0771-8587688